|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  | |  |
|  | (năm) | / | (tháng) | / | (ngày) | |  |
| Tên trường |  | | | | | () | |

Kính gửi quý vị phụ huynh

**のおい**

**YÊU CẦU NỘP TIỀN HỌC**

(VÌ KHÔNG TRỪ TRỰC TIẾP ĐƯỢC TỪ TÀI KHOẢN NGÂN HÀNG)

からができなかったため、このがったにおをれてきてください。

Vì không thể thực hiện trừ tiền tự động từ tài khoản của quý vị được, nên quý phụ huynh hãy nộp tiền bằng cách cho tiền mặt vào trong phong bì để thông báo này và nộp lại cho nhà trường.

からはからえます。よろしくおいします。

Lần tiếp theo việc nộp tiền học sẽ lại thực hiện bằng cách rút tiền tự động từ tài khoản đã đăng kí của quý vị. Vậy nên hãy kiểm tra số dư tài khoản. Xin quý vị phụ huynh vui lòng cộng tác.

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| １  Số tiền | ￥ | | | | | |
| ２　 Nội dung thu tiền | | | | | | |
| Thu phần tiền học của tháng | | | | | | |
| ３　Thời hạn nộp | | | | | | |
|  |  |  |  |  |  | **（ず）** |
| Ngày cuối cùng phải nộp  **(nghiêm chỉnh chấp hành)** | **(Năm)** |  | **(tháng)** |  | **(Ngày)** | **chắc chắn rồi** |